

TOKOYEKOLA

LINGALA....

BUKU YA YAMBO

FRÈRES DE SAINT-GABRIEL
ÉCOLE NORMALE
BONDO
UELE

IMPRIMATUR

Bondo, die 8 martii 1937

FR. BLESSING, O.S.C.
Praef. Ap.

PROPRIÉTÉ

UTILISATION DU MANUEL

Voici un premier fascicule d'une petite grammaire lingala que nous avons voulu rendre le plus simple et le plus attrayant possible. Nous avons essayé de réaliser dans ce manuel les grands principes dont s'honore la pédagogie moderne : méthodes actives, école pour la vie, concentration de l'enseignement.

Voilà pourquoi l'on trouvera ici en plus des notions grammaticales élémentaires, des lectures, des causeries, de nombreux exercices d'application, des dictées, des morceaux de diction et des chants.

Chaque chapitre représente une série de leçons pivotant autour d'un même « *centre d'intérêt* » choisi autant que possible dans le milieu où vit l'enfant.

Pour faciliter l'emploi du présent manuel nous indiquons brièvement notre façon de procéder.

La première leçon consistera, là où il y a possibilité, en une *leçon promenade* (Ex. : l'église, le village, la rivière, le magasin, etc.). Le rôle du maître se bornera à faire observer. Rentré en classe il synthétisera le tout en quelques mots au tableau, ce qui donnera ample matière à de nombreux exercices d'élocution, de vocabulaire et de phraséologie. Une autre leçon sera consacrée à la lecture ; suivra une causerie sur les croquis. Les exemples grammaticaux étant extraits de la lecture et illustrés par la causerie, la *leçon de grammaire* perdra beaucoup de sa sécheresse. Les applications se feront autant que possible oralement et par écrit. Faut-il ajouter que chaque nouveau devoir appelle une courte répétition des notions grammaticales antérieurement étudiées ? En outre on engagera le maître à multiplier lui-même les exercices. Nos élèves n'en feront jamais assez. Les applications étant terminées, la dictée servira de contrôle. Le morceau de diction

ou le *chant* sera enseigné au cours de la quinzaine, temps moyen accordé à chacun des chapitres.

Nous nous sommes bornés, dans le présent livret aux branches de langue maternelle. Mais il serait à souhaiter que le même centre d'intérêt s'étende aux autres branches telles que le *calcul* et le *dessin*. Ici nous choisirons nos exemples, là nous dessinerons des objets en rapport avec le centre d'intérêt.

Procédant de la sorte il nous semble que le manuel donnera son plein rendement. Loin de nous cependant la pensée de vouloir imposer notre façon de voir. C'est pour être utile à tous que nous avons dressé ce petit schéma, à chacun de l'adapter à son propre milieu.

S. G.

NOMENCLATURE.

Bomoko = singulier	Bomingi = pluriel
Botangi = lecture	Boteyi = grammaire
Bosakeli = dictée	Botangeli = récitation
Nkombo = nom	Bobakemi = adjectif
Verebe = verbe	Ejalala = sujet
Boyemi = dessin	



LITEYA 1

Mboka

1. BOTANGI: *Lobi o mboka.*

Lobi na mpokwa tojalaki o mboka, bisu elongo na tata, mama mpe bandeko basatu. Mama atutaki fufu ya nsongo mpe tata amelaki kamanga. Bisu na bandeko tobetaki matope. Nzoto ya bisu mobeke njungwa.

Mwese mokomi motane kuna o likolo lia mbira.

Nsoso na masweiswei malingaki kulala.

Sasa, « Sangbayo », mbwa ya bisu, eteleme na mbangu ; ebalani o jamba ; ebandi kugama. Solo, nyama ejalaki pene-pene.

Na kubanga tokimi epai ya mama. Tata, ye mobali mpenza, atiki ngonango yayeye o meza. Akamati, likonga. Alingi akei o jamba.

Sesepi, nguma, nyoka enene, ehimi o matiti. Ekangi « Sangbyao », Elingi kumela ye. Kasi tata abeti nguma mbala mingi na likonga lia yeye.

Nguma etiki mbwa. Ewei bowi.

... Na mbisa tosepelaki mingi o mboka. Tokabolaki mosuni biteni biteni mpe tosalaki limpati linene.



TATA



NYOKA



MBIRA

2. **BOTEYI:** *Mpo ya nkombo*

Mama, tata, bandeko bajali batu

Mbwa, nyoka, nsoso, lisweiwei ijali nyama

Ndako, mboka, mbira, meza bijali biloko

Nkombo ekoyebisa bisu mpo ya batu, nyama
to biloko

3. **MISALA:**

1. *Bobimisa nkombo.*

motuli	nalobi	libonza	Nzambe	mpe	maliba
matope	Yozefu	tolingi	lora	Maria	elembo
o	nkuka	njila	kasi	lokola	ebuteli

2. *O n° 1 nkombo ijali nini?*

3. *Bosilisa:*

Tokokutela motu o ...
Tokokutela molangi o ...
Tokokutela molakisi o...
Tokokutela bwatu o...
Tokokutela matiti o ...
Tokokutela Nzambe o ...
Tokokutela ndeko o ...
Tokokutela ndunda o ...
Tokokutela ngubu o ...
Tokokutela buku o

4. *Bobenda njila o nse ya nkombo ya batu:*

Faranka	mosali	nkingu	mosantu	biloko
ngandi	moyekoli	bondoki	ejibeli	mope
libonza	moyibi	mobeko	ndoi	nkoi

5. *Boluka nkonbo ya nyama 6?*

6. *Botiya o molongo moko nkombo ya batu, mosusu nkombo ya nyama, mosusu nkombo ya biloko:*

Mokiri	ndeko	epepeleba	tambwa	sango
hwatu	ngandi	nkopi	etwaki	mojalisi
noko	mopanji	matoi	moloki	mope

4. **BOSAKELI:**

O mboka tata, mama, bandeko bajali.
Tata akokende bokila to akomela kamanga.
Mama akotuta fufu ya nsongo.
Bana bakobete matope.
Banso hakosambela na mpokwa.

5. **BOTANGELI:** MBOKA

Nalingi mboka ya ngai
Mama abatela ngai;
Tata akosalela;
Bandeko balingana!

Solo! Solo!
Mpo ya bango
Ndenasambeli
Kina howi!



Batu ba Kongo

1. BOTANGI: Batu ba Kongo.

Kongo nylene enene, mbele jamba to uma.

Nzambe atiyaki kuna nyama ndenge na ndenge jambi na kuleisa batu.

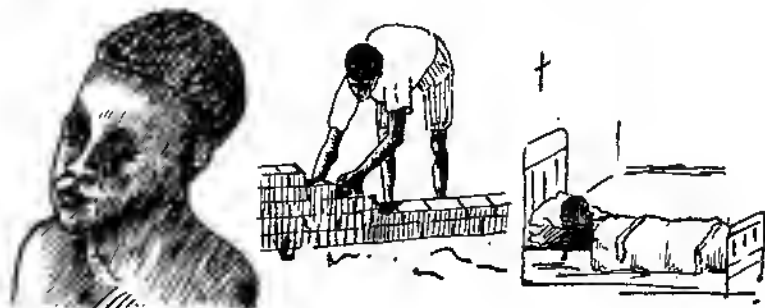
Baindu bakobika o Kongo. Kalakala bajalaki basenji, kasi sasaivi mayele ma bango makola noki. Tokomona lokola mosolo kubina o maboko ma basali. Baindu hasusu babongi kusomba kinga na mpe masini na kusona.

Kasi mosolo mwa mekiri mojali nkula mpamba o misu ma Nzambe. Bamope bakomi o mboka ya baindu jambi na kulakisa na basenji mpo ya Nzambe. Baindu baike bandimi liteya lia hango. Koboya tokomona sesepe o Kongo bakristu balamu na kutanga te.

Bamope bakogamisa molimu mwa baindu; mindele basusu nkombo ya bango banganga, bakogamisa nzoto ya babeli o ndako ya dawa.

Na solo impenza nse ya Kongo ekotambola malamau o njila ya bokolisi.

Tokotondo Nzambe jambi atindaki Ba-Belje o nylene ya bisu.



MOINDU
BAINDU

MOSALI
BASALI

MOBELI
BABELI

2. BOTEYI: Kelasi ya yambo: mo-ba.

Mobeli, mosali, moindu bajali banso batu.

Moindu mojali na mo o homoko, mokokamata
ba o bomingi.

Mosali majali na mo o homoko, mokokamata
ba o bomingi.

Moindu mojali na mo o homoko, mokokamata
ba o bomingi.

O kelasi ya yambo tokokutela mbele
nkombo ya batu.

Ijali na mo o homoko ikokamata ba o bomingi.

3. MISALA:

1. Botiya o bomingi:

mobali	mekare	mejuni	monuna	mokitani
mwasi	mosantu	mompaya	moninga	mosenji

2. Botiya o bomoko:

bakonji	baumbu	batuli	bauna	balakisi
bana	bayibi	basi	baloki	batu

3. Bosilisa:

Motu alingi kukosa motu ajali ...

Motu ameli mingi ajali ...

Motu akobika o ndako ya dawa ajali

Mobali akokamata o bolongani bwayeye.

Mwana asili abimi hobeke poso yoko, topesi ye nkombo....

Mope akopesa toli ya Nzambe na banso.

4. Bondima:

Tokokutela banani o ndako ya Nzambe?

Tokokutela banani o ndako ya dawa?
 Tokokutela banani o nyele ya Kongo?
 Tokokutela banani o mboka ya misio?
 Tokokutela banani o mboka ya Leta?
 Tokokutela banani o mabongo ma mai?

5. *Boluka nkombo ya batu 5 mpe bokoma yango o bomingi?*

6. *Bobenda njila o nse ya nkombo ya batu:*

nsala	mwana	maliba	baumbu	ndako
bakonji	mboka	ejibeli	monuna	basaleli
bomoi	basantu	Yozefu	moyekoli	Bavo

1. BOSAKELI:

O nyele ya Kongo tokokutela batu mingi.
 Baindu baliki batu basusu.
 Ntina ya batu ijali katikati na bango ndenge na ndenge.
 Baindu mingi bajali bapaganu.
 Basusu bajali bakristu.
 Luanga Karolo ajali beato moindu.

5. LOYEMBO: *O mboka ya mokonji*



II

III

O mboka ya mokonji	O mboka ya mokonji
Banganga kuna bakolala	Basoda kuna bakolala.
O mboka ya mokonji	O mboka ya mokonji

Tokojwa banganga
 Bakoyamba « Yenda »
 « Mbiti » soko « Banga ».

Tokojwa basoda
 Bakobenga batu
 O ndako cindu

IV

O mboka ya mokonji
 Bampaya kuna bakolala
 O mboka ya mokonji
 Tokojwa hampaya
 Bakomi kutala
 Bandeko o mboka.

LITEYA III

Batu ba Kongo

1. BOTANGI: *O Kongo, kalakala...*

Kalakala Kongo ejalaki te lokola sesepe.
 Baindu bahikaki na usomo copusi jambi na bohe bwa Barabu.
 Bango bakamataki baindu baumbu.
 Barabu basangani soko nkama ihale mpe batamboli pete o likolo lia mai. Batamboli kina katikati na butu. Na nsima baluboli o libongo bajongi mboka mpe bahongoli ndako inso. Bahomi batu basusu, bakangi basusu baumbu. Boyo o gala yoko bahongolaki batu nkoto nkoto. Bakangi basi mpe bana bake lokola.
 Batambwisi baumbu esiii. Kuna hatekisaki bango na Barabu basusu. Batekisaki mohali soko bafaranka ntuku ihale mpe mwana mpata ihale.
 Nsoni enene na Barabu!
 Kasi Bula-Matari atindaki basoda hayeye o Kongo jambi

na kukosola baumbu. Mindele babundaki bitumba bũke;
bafukisaki Barabu mpe baidu bajali sesepi gutu na bonsomi.



SODA
BASODA



ARABU
BARABU



MONDELE
MINDELE

2. BOTEYI: Kelasi ya yambo (nsima).

Soda, arabu bajali na mo o bomoko te.

Soda, arabu bakokamata o bomingi ba (basoda,
baarabu)

Kasi mondele mojali o bomingi mindele.

Nkombo ya batu isusu ijali na mo o bomoko
te, ikokomata lokola ba o bomingi. Elongoli
« mondele », o bomingi « mindele ».

3. MISALA:

1. Boliya o bomingi:

Arabu	yango	sango	kabinda	mondele
mama	katoliku	nkolo	nkaja	likwangola

2. Boliya o bomoko:

Basoda	bakomanda	bakuli	bapaganu	bamama
banzambe	baboi	babuba	bandeko	bakoi

3. Boliya o bomoko:

baloki	batata	basenji	baudo	bakangemi
basenjeri	mindele	basali	baumbu	bangoingoi

4. Nkombo na nsima, nini?

nyango	Nzambe	mobomi	papa wa Roma
mojalisi	soda	zuzi	nkolo
baboti	mobeli	mowaki	mokengeli

5. Boluka o kelasi ya yambo nkombo 5 na mpo ya yambo
te mpe nkombo 5 na mpo ya yambo?

6. Boluka nkombo ya bakristu, babali 5, basi 5?

4. BOSAKELI: Batu ba Kongo.

O Kongo bakomona lokola mindele.

Bango bauti o Mputu.

Mindele bafukisaki Barabu o nse ya bisu.

Barabu bakangaki baidu mpamba kalakala.

Batekisaki bango baumbu.

Solo! Bula-Matari agamisaki bisu mingi.

5. BOTANGELI: MOPE

Katikati ya jamba

Basenji bajalaki

Na nkembisa « Yenda »

Baloki basepeli!

Kasi mope akomi

Ayebisaki Yezu

Apesi batisimu....

Mpe moloki alongwi!

LITEYA IV

Mokiri

1. BOTANGI: *Mokiri mwa Sambala.*

Gala eliki, Sambala asili akumi kulala o mboka ya mokonji mpe na mwasi wayeye.

Aluki penepene na ujila esika elamu na kutonga ndako.

Aponi esika wapi mabele majali makasi te.

Etele ekobinra esi eke.

Na bosepeli abandi kukata jamba. Miete minene mijalaki kuna te, kasi etundaki na minjube.

Baposo habale na nsima ndako ejalaki. Sambala² elongo na bandeko apakolaki potopoto. Gala ebandaki kohoyo potopoto ekaoki noki. Kasi bipai binso minkaka minene mibimaki. Sanja yoko na nsima bapakolaki gutu ndako mpe ebiki malamun.

Sambala akobika na esengo o ndako yayeye.

Mwasi wayeye akasukola mokolo na mokolo mpembeni ya ndako ntina te nyama ya jamba ikoyingela ndako te.



MONJUBE
MINJUBE

MONKAKA
MINKAKA

MWETE
MIETE

2. BOTEYI: *Kelasi ya ibale: mo-mi*

Monjube mokobanda na mo o bomoko, mokobanda na mi o bomingi.

Monkaka mokobanda na mo o bomoko, mokobanda na mi o bomingi.

Mwete (= moete) mokobanda na mo o bomoko, mokobanda na mi o bomingi.

O kelasi ya ibale nkombo ijali na mpo ya yambo mo o bomoko, ikokamata mi o bomingi.

3. MISALA:1. *Botiya o bomoko:*

hasoda	nimoko	batu	mizero	miula
mindele	misala	misai	mitu	milangi

2. *Botiya o bomingi:*

motuya	moninga	motindu	mokonji	mobeko
moloki	mondele	moyango	moruna	molako
motanda	mosenji	molango	ndoi	papa

3. *Botiya o molongo gudi nkombo ya kelasi ya yambo mpe yango ya kelasi ya ibale:*

baumbu	moloki	mobimbi	mombongo
mindele	basi	milako	mompila
mikiri	mitu	batu	mototo
mituya	basoda	milangi	batatoli

4. *Boloba: a) nkombo ejali o kelasi kani.*b) *soko ejali o bomoko to o bomingi:*

miluka	monipaya	moloki	nkaja
Nzambe	mokongo	mama	mikola
mibu	basango	milimu	mindele

5. *Botiya o bomingi:*

Moindu na mondele.

Mokonji na mosaleli.

Komanda na boi.

Santa Maria, santa ndoi ya nkaja wangai.

Moluka na mongala.

Anjelu na mosantu.

Mo-habua mpe Mo-zande.

6. *Boluka nkombo ya batu mpe ya biloko bijali:*

a) o kelasi.

b) o ndako ya Nzambe.

c) o mboka.

a) o kelasi.

4. BOSAKELI:

Nzambe ajali mojalisi wa lora mpe wa molongo.

Ye mpenza abimisaki batu o mokiri, basamaki o mai, ndeke, mampata na mwese, o etando ya likolo.

Mwese akotanisa mokiri.

Tokotondo Nzambe mojalisi.

5. BOTANGELI: MONOKO SOLO!

Tata asili akufi

Alobaki na bana bayeye:

« Soko bokoma banene

Bopanda ndunda o gadi.

Ndebojwi mosolo mingi! »

Mbisa bana batosaki.

Bapandaki ndunda mingi

Batekisaki na nsima

Mpe sesepi basepeli.

LITEYA V

Bokila1. BOTANGI:*Bokila.*

Ntangu ya gala ebandi. Tokende bokila. Tokataki kwanza hilanga jambi na mobu mokoya.

Banani hakokoma kulohe?

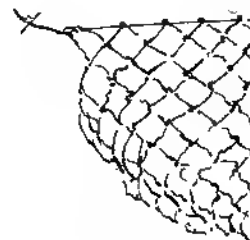
Batu ba mboka bandini mingi nsango eye. Bakamati njila ya mai, bakweli o bwatu, bakei epai ya ngele. Basili bakomi penepene na maeta, batiki bwatu, habeti ndobani. Na mpakwa babutwi na bwatu hotundi na basamaki.

Kasi batu basusu ha mboka bakei o mai te, balingi boopusi bokila o jamba.

Bakamati makonga na bodzanga bwabango. Batamboli ka, ka, ka.

Ekomi bango katikati ya jamba batandaki nkamba.

Bakila elongo na mbwa ya bango bayingeli jamba. Moko akangi njolo yayeye mpe aneki kugama ho ngandi. Mbwa ekoluka bipai binso. Sasa mboloko ebalani. Mbwa ekofukisa yango kin'o nkamba. Yakomaki yango kuna bakila basusu,

BONDOKI
MANDOKIBODZANGA
MADZANGABWATU
MAATU

bango batikalaki penepene na bodzanga, babeli nyama na bondoki mpe makonga.

Bango lokola babutwi na mpokwa. Basepeli be jambi bakangaki nyama njike: mboloko, ngandi, ngulube mpe isusu ndenge na ndenge.

2. BOTEYI: *Kelasi ya isatu: bo-ma.*

Bondoki mokobanda na bo o bomoko, na ma o bomingi.

Bodzanga moko handa na bo o bomoko, na ma o bomingi.

Bwatu mokobanda na bo (bw = bo) o bomoko, na ma o bomingi.

O kelasi ya isatu nkombo ijali na mpo ya yambo bo o bomoko ikokamata ma o bomingi.

3. MISALA:

1. *Botiya o bomingi:*

bokaboli	bokila	boloni	bondoki	bopo
bosakeli	bwatu	boumbu	bwembo	botambali

2. *Botiya o bomoko:*

bayibi	maseke	maswani	mapaleli	mabina
malangiti	makaboli	mantulu	matu	maloji

3. *Botiya o bomingi:*

sango	motema	bolangiti	bwatu	molangi
nkaja	bopo	mokila	hokila	mokristu
mojaka	bondoki	motuya	mondele	mompila

4. *Bosilisa na kupono nkombo:*

Minoko na kupono: mwasi, mope, baboti, bondeko, bokoti, batu.

Bula-Matari ajali na bonene.

Astirida, wa Leopole III, asili akufi o lingumisa.

Yezu akosolaki banso.

.... akogamisa molimu mwayo.

Linga bayo.

Kukata na bana balamu, malamun be.

5. *Boloba nkombo ijali o kelasi kani:*

botambali	Filipa	mokiri	bana
bobutwi	mokuli	molinga	mompaya
basamba	mobu	bodzanga	bakonji
milangi	bwatu	bondoki	basi

6. *Bobenda njila 1 o nse ya nkombo ya kelasi ya 1;*

njila 2 o nse ya nkombo ya kelasi ya 2;

njila 3 o nse ya nkombo ya kelasi ya 3;

baba	mobimbi	episkopu	bokila	maloji
mojalisi	koi	makongo	misala	malangiti
bontulu	Nzambe	moluka	hosu	bandoi
miloli	mongongo	bondoki	Maria	Roza

7. *Boluka nkombo 5 ya kelasi ya yambo, 5 ya kelasi ya 2 mpe 5 ya kelasi ya 3.*

4. BOSAKELI: Bokila

Ratu bakokende bokila sok'o mai sok'o jamba.

O jamba babeti nyama na bondoki to na makonga.

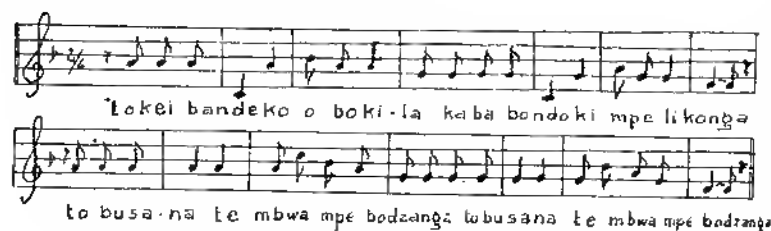
Bodzanga bokokanga nyama.

O mai bakamati basamaki.

Basusu bakendaki na bwatu kina maeta.

5. **LOYEMBO:**

BOKILA



II

Tokopesa binu baninga
Mbote mingi v'ntei ya mboka.
Ndetobutwi na nkoi soko tambwa
Ndetobutwi na nkoi soko tambwa.

III

Ndetoyei na esengo mingi
Jambi ndetoknmbi mosuni
Ndetosali na nsima limpati.
Ndetosali na nsima limpati.

LITEYA VI

Ndako ya Nzanbe1. **BOTANGI:** *Ndako ya Nzambe.*

Ndako ya Nzambe, esika wapi basaserdoti bakobonzela misa santa. Ejali ndako kitoko be, molai soko bm. 60.

Ejibeli ejali enene eopusi mpe maninisa majali na kutanga te.

Na libanda tokomona kuruse o likolo lia motondo.

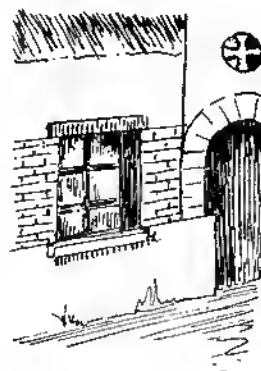
Mokolo na mokolo bakristu bakoyingela ndako cye jambi na kukembisa Nzambe. Bajali kuna na limemie mpe basololi nsoki te. Basusu bakei konfesio basusu bakuli nzoto ya Mokonji.

Mokolo mwa lomingo mlako ya Nzambe etondi kutonda na bakristu. Nsima ya evangelio mope apesi toli ya Nzambe. Tokondima mingi monoko moye jambi Yezu apesaki na basaserdoti ngifu ya kukolisa bokonji bwa Yeye aw'o nse.

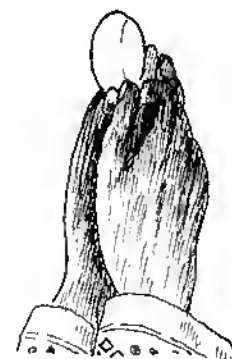
Esilaki yeye toli mope akobonzela misa santa.

O ntangu ya kosekrasio bakristu banso bakwei v' mabongo bakokanga makata ma bango mpe bakokumisa Mokosoli asili akoni o likolo lia altari uta holingi bwa batu.

Kukende o misa santa mokolo mwa lomingo ejali mobeko mwa Eklezia.



LININISA
MANINISA



LIRATA LIBONZA
MAKATA MABONZA

2. **BOTEYI:** *Kelasi ya inei: li-ma.*

Lininisa mokobanda na li o homoko, na ma o homingi.

Likata mokobanda na li o homoko, na ma o homingi.

Libonza mokobanda na li o homoko, na ma o homingi.

O kelasi ya inei nkombo ijali na mpo ya yambo li o homoko ikokamata ma o homingi.

3. MISALA :

1. Botiya o bomingi :

litoi	liseke	litungulu	lisala	liyane
lisumu	lipapu	likei	liyebu	limpata
lisangu	lititi	litambala	lilita	likanisi

2. Botiya o bomoko :

mateya	mandoki	matu	matufane	minoko
mayane	bamama	milangi	maninisa	maseke
matiti	malule	madzanga	maeta	masenginya

3. Bosilisa :

Minoko na kopono : lingenda, matoi, bana, maseke,
likundu.

Mboloko ejali na mabale.

Motu ajali na mabale.

Elena ahotaki banci.

Bavo abomaki nguma na

Bapaganu bakoyamba ukula ya

4. Bondima :

Maninisa boni o kelasi ya yo?

O ndako ya baidu, motondo mokangemi na nini?

O faranka yoko, makuta boni?

Baidu bakokende bokila na nini?

Molakisi apesi nini na bayekoli bakosolola o kelasi?

5. Boluka nkombo inei o kelasi ya 3 mpe inei o kelasi ya 4?

6. Nkombo na nsima, nini?

malule	lisumu	bowi	moumbu	lisasi
moula	mokristu	mongala	lisu	moyekoli
mwese	bwembo	litoi	lipole	nyango

7. Botiya o molongo moko moko nkombo ya batu, ya nyama, ya biloko.

lisu	nena	lisweiswei	sango	mokumbusu
matiti	molangi	noko	palanga	ligbololo
mboloko	lisanzu	lipalela	litufane	motumolo

1. BOSAKELI :

Yezu ajali o ndako ya Nzambe.

Mokolo na mokolo bamope bakobonzela misa santa.

Bakristu balamu balei nzoto ya Mokonji mbala mingi.

O lomingo tokopesa libonza like, soko likuta soko meya.

2. LOYEMBO :

SANTA MARIA



nkembo na yoe Maria! Yo mama wa Nzambe mpenzake.

mbo na yoe Maria yo mama wa Nzambe Mwana.

Santa Maria nalingi o-koti-sa motema mwanga.

ngumisa madi mingi o nse nzila edi elai... e.

santa, santa Maria okamba ngai, okamba ngai!..

II

III

Ngai, mwana wayo lokola
Otala ngai na boboto!
Ngai mwana wayo lokola
Obutisa ngai esengo!

Bisu bansu na basantu
Elongo tokembisa yo!
Bisu bansu na basantu
Tolingi yo na lobiko!..



Kelasi

1. BOTANGI: Monoko mwa Martino.

« Martino, olingi kelasi mingi boyo jambi nini? » Mokolo mosusu mama wa mwana asengaki bongo na yeye.

Mwana anoli: « E! mama namoni yango malamau oyebi kelasi ya bisu te. Najali na mposa na kukoma mwana mayele mpe eye ejali makasi te o mboka eye.

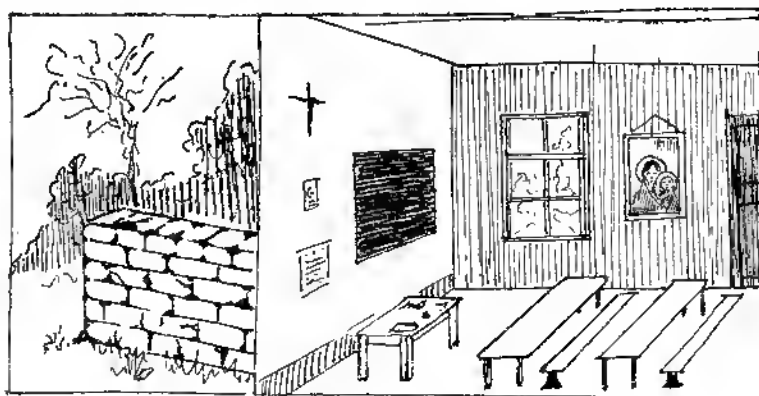
Soko toyingeli kelasi tosepeli be. Tofungoli maninisa manso Bitandaka bijali semba o molongo mpe o nse bosoto bojali soko moke te. O bifelo molakisi abimisaki bililimbi bonzenga mpe akosenza byango mikolo misusu.

Molakisi akopesa lokola mateya malamau. Ayebi nsambo na kutanga te. Mikolo mingi akosala boyemi o etando cindu.

Solo, solo, tojali na mawa kuna te!

Lokuta te, mateya masusu majali makasi, kasi na monoko mwa molakisi tokoyoka mango noki.

Kelasi ekosala bisu malamau jambi tokosala misala minso miabisu mpo ya Nzambe.



EFELO
BIFELO

ELILIMBI
BILILIMBI

ETANDA
BITANDA

2. BOTEYI: Kelasi ya itanu: e-bi

Efelo mokobanda na e o bomoko, na bi o bomingi.

Elilimbi mokobanda na e o bomoko, na bi o bomingi.

Etanda mokobanda na e o bomoko, na bi o bomingi.

O kelasi ya itanu nkombo ijali na mpo ya yambo e o bomoko ikokamata bi o bomingi.

3. MISALA:

1. Bobenda njila o nse ya nkombo ya kelasi ya 5:

likonga	bwatu	bililimbi	Arabu	likaya
edia	enkoti	lifungola	edito	mama
esobe	milangi	ndoi	hitapi	epongeli
molongo	elieli	bitwaki	mwese	elongi
bikolo	mijaka	bikoto	mwinda	boumbu

2. Botiya o bomingi:

litoi	ekolo	ndoi	esika	eyika
likei	manjube	ebuteli	monoko	bolangiti
bontulu	mondele	bondoki	ekati	mosenji
soda	anjelu	molakisi	lipapu	esende

3. Boluka nkombo 10 na biloko lokokutela o kelasi ya bisu

4. Nkombo na usima, nini?

epepeleba	Ernesti	ekunhaki	boso	mwinda
episkopu	enkoti	Mareta	elema	bontulu

5. Botiya o molongo moko ukombo ya kelasi ya 5, isusu o molongo mosusu:

monganga	ejibeli	mama	epongeli	ebuka
sango	esengo	nkaja	hitapi	esulungutu
bilongi	mojimi	mobomi	bisanga	basenji

6. *Bokokutela wapi?*

ebuka o	matoi o
ejibeli o	libongo o
epumba o	bisende o
basantu o	matu o
mondele o	etoko o
bitwaki o	biyika o

1. **BOSAKELI:**

O KELASI

Namoni o kelasi maninisa manene manei.
 Kurnse, ejali katikati ya bililimbi bia Bula - Matari mpe
 mwasi wayeye, o efelo ya boso.
 Molakisi apesi toli ndenge na ndenge.
 Mwana moko ajali o etando eindu.
 Toyekolaki lero kwanza katekisimu na mituya.
 Sesepe bosakeli bosili.

5. **BOTANGELI:**

MWANA NGOINGOI

Ngbo ajali mwana ngoingoi
 Alingi kelasi nsoki te.
 Alohi: « Nse!.. kelasi ebe,
 Buku ebe, bana babe,
 Nalingi nkula yoko te!... »
 — Kasi tata abengi ye
 Abendi matoi mayeye
 Alohi: « Ojali ngoingoi,
 Meka moke kuyekola
 Mpe na nsima osepela! »



LITEYA VIII

Nyama

1. **BOTANGI:** *Mboka ya Paolo.*

Mboka ya Paolo ejalaki esi mingi na mboka isusu. Ekolala o misu ma mai penepene na uma. Nyama ijali kuna na kutanga te.

Paolo abangi nyama iye nsoki te. Ajali mobali solo.

Ajali na nyama isusu o mboka yayeye: nsoso, maswei-swei, mbwa, ntaha na mpata. Atongeli yango ndako jambi na kubatela yango na butu.

Mokolo mosusu na nta ntongo amoni o use, nsima ya tambwa penepene na ejibeli ya ndako ya nyama yayeye. Na mpokwa atiyi senjeri ya nkamba inpe akei kulala lokola alalaka.

O ntei ya butu alongoli o mpongi utina ya bogami bokasi penepene ya ndako. Atelemi na bobangi nsoki te; akamati makonga mayeye; abini o libanda.

Mwana wayeye, Yowane, aleli na nsomo.

Lokuta te senjeri ya nkamba ekangi tambwa.

Paolo atuboli yango likonga liko.



NKOSI
NKOSI



MBWA
MBWA



NDAKO
NDAKO

Nyama eyoki nkanda eopusi elingi kubalana mpe kukanga mokila, kasi mpamba. Mobali atubeli nyama eye mbala njike, kina nzoto yayango ejala bipai binso mpota. Nkosi ekwei o nse, ewei.

Mpe Paolo ayoki esengo mingi.

2. **BOTEYI:** *Kelasi ya sita: n-n; m-m.*

Nkosi mokobanda na n o bomoko bo o bomingi.

Mbwa mokobanda na m o bomoko bo o bomingi.

Ndako mokobanda na n o bomoko bo o bomingi.

Tokomona o etalisi ya ibale letele sasaivi na nsima ya m ejali b.

O kelasi ya sita nkombo ijali mikolo minso na mpo ya yambo n to m o bomoko bo o bomingi.

Bakokoma m o boso bwa baletete p to b.

3. **MISALA:**

1. *Boliya o bomingi:*

monoko	ngulube	bondoki	mpembe
nyango	liseke	ndoi	mboka
nkaja	nsoso	ndeko	nyoka

2. *Bosilisa:*

Minoko na kupono: ndonge, nkoli, nzia, mosolo, ntako nyama, nswei.

Okende kunyanya te o mai wapi ijali mingi.

Mpata clingi kuloba nkula ibale, soko soko

Baindu balei mingi.

Ofuta na Leta.

Kata yayo sanja na sanja ntina te ikomi kuna te.

3. *Boluka nkombo 5 ibandemi na N mpe 5 ibandemi na mijali o kelasi ya 6.*

4. *Boluka nkombo 10 ya nyama, nkombo iye ijala o kelasi ya 6.*

5. *Boluka njila na nkombo yango.*

ndunda	Yozefu	ndeke	mpio	ngandi
matu	ndoi	ndoto	nganzi	Roza

6. *Bokangisa o nkombo isatu:*

... , ... , ... ijali nyama.

... , ... , ... ijali nkombo ya bakristu.

... , ... , ... bijali biloko bia mboka.

... , ... , ... ijali o mai.

... , ... , ... bijali o ndako ya Nzambe.

7. *Bobenda njila o nse ya mpo ya yambo ya nkombo inso:*

Nakuti mboloko o njila.

Ebalani mpembeni na mama wayango.

Iyingeli o matiti.

Batu hamonaki yango.

Bakanati likonga, bondoki na mbeli yabango.

Bayingeli esobe, bakati jamba, babeti nyama

Babeti mboloko mwana yambo, ewei.

Batu basepeli mpe basilisi mosuni mobimba.

4. **BOSAKELI:**

NYAMA

Tokokutela o Kongo nyama ndenge na ndenge, isusu ilamu isusu ibe.

Nkoi, tambwa na nkoli ikolia batu.

Nyoka akokata makolo ma batu mikolo mingi.

Batu bakokende bokila jambi na kukanga nyama.

Balingi nkema, ngandi, ngulube ya jamba to nzale, basu-babete ndeke.

5. **LOYEMBO :**

Pusu



Pusu - mama : « Nakopesa bile, moku,
Mwana wangai, lia malamulu !
Koma noki mafuta be
Mbabu aseki na yo te !... »

LITEYA IX

Nzoto1. **BOTANGI :** *Mwana mobeli.*

Nayebi mwana moko akubela makasi o mboka.
Yambo ajalaki palanga na nzoto clamu, mafuta be. Sesepe
kofokofo esali ye ntangu elai. Nzoto yayeye ekundi mingi.
Akangi bontulu hwayeye jambi na kumeka kupema ma-
lamu.

Mokolo mosusu makila mabimi o monoko mwayeye. Nzala
ejali gutu te. Mwana oyo ajali na bokono bwa mpanji.
Balobelaki ye mikolo mingi kukende o ndako ya dawa.
Kasi alingi te. Mpo eye ejali ebe mingi jambi na ye. Kuna
monganga na bamasere babongi kubokolo ye malamulu. Ba-
pesa ye dawa na kubika nuki.

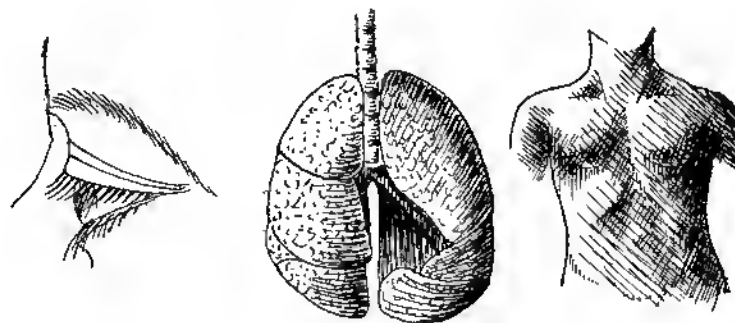
Mpe tala o mboka bandeko batiki ye. Babangi ntina ya
bokono bona bokanga nzoto yabango lokola.

Mobeli alali bobele o ndako yayeye. Nzoto yayeye arum-
bi, lomposo bosoto, nkiki ikangemi na bosoto.

Mpo ya nini kukende o ndako ya dawa te? Mayele wapi!

Mwana oyo ajali na mposa ya hatisimu. Katekiste wa
mope akomi kutala ye mikolo muke.

Tika tosambela mpo ya mobeli oyo ntina te Nzambe aga-
misa mulimu mwayeye soko nzoto yaye abika gutu malamulu
te.



LOKIKI
NKUKI

LOPANJI
MPANJI

LOMPOSO
MPOSO

2. **BOTEYI :** *Kelasi ya saba : lo-n lo lo-m*

Lokiki mokobanda na lo o bomoko, na n o bomingi.
Lopansi mokobanda na lo o bomoko, na m o bomingi.
Lomposo mokobanda na lo o bomoko, na m o bomingi.
Tala m ejali mikolo minso o bosu bwa p awa.

O kelasi ya saba nkombo ijali na mpo ya yambo lo
o bomoko ikokamata n to m (libosu lia b to p) o
bomingi.

3. **MISALA :**

1. Boluka nkombo 4 ya kelasi ya 7 mpe bobimisa yango o
njila.

2. *Botiya o bomoko :*

Batu ba Kongo bajali na mposo njindu.
 O ndako ya dawa tomonaki babeli ba mpanji.
 Mama ajali na mbeki.
 Tata ajali na makonga.
 Olongolaki nsala ya ndeke cye?
 Tokokoma na mpembe o bitanda biindu.

3. *Bobimisa kelasi ya nkombo mpe botiya o bomingi :*

ndeko	ndako	lobese	hwatu	lokasa
mbula	esika	Germano	mbwa	Luwisa

4. *Bobenda njila o nse ya nkombo ya kelasi ya 6 :*

molimu	nyongo	loyembo	usa	ntuku
nsoso	likuta	ntaba	mbese	mposo
mbula	ngembu	mpembe	nsala	nzale

5. *Botiya o njila :*

lopanji	motema	misu	makata	losako
lora	nkoni	losambo	esengo	loyina

4. BOSAKELI :

Nzoto

Motu moko moko akelami na nzoto mpe na molimu.
 Nzambe ajalisaki bisu.
 Nzoto yabisu ekokufa, molimu mokobika na lobiko.
 Bana, tika tobatela molimu mwabisu na kukinisa masumu.

5. BOTANGELI :

YOKA MAMA!

Yoka mama mwa liteya
 Toyekoli lero kuna
 O eskola ya misio
 Likopesa esengo!

O likolo, motu, tala.
 Babumbi mayele kuna!
 Mpe awa monso mobimbi
 Motema o katikati!
 Totambola na makolo
 Mpe tosala na maboko!

Kasi esili kwanza te.
 Nkula yoko hamoni te
 Ekopesa nzoto ngufu.
 Nkombo ya yango : molimu!

LITEYA X.

Nzoto (nsima)1. BOTANGI : *Germano.*

Germano, mwana wa yambo wa kelasi yabisu.
 Ajali mwana molamu mpe na mayele mingi.



LOBOKO
 MABOKO



LOKOLO
 MAKOLO

O kelasi akoyekola na bokasi ; o libanda akosana malamula lokola.

Germano ajali na nzoto petwa, bosoto nsoki te. Na ntongo akosukola elongi, makolo na maboko mayeye. Libosu lia kulia akosopa mai moke o lobeki, akososa makata mayeye. Akokela elembo ya kuruse mpe akolia. Esili yeye kulia akosukula maboko mayeye gutu mpe akokende.

Mikolo mibale to misatu o poso yoko yoko Germano akokende kusosa nzoto o mai.

Germano ajali petwa ; akobela mingi te.

Tika tosala banso lokola ndeko wabisi Germano.

2. BOTEYI : *Kelasi ya saba (nsima).*

Loboko mokobanda na lo o bomoko, mokokamata

ma o bomingi (mahoko)

Lokolo mokobanda na lo o bomoko, mokokamata

ma o bomingi (makolo)

Nkomko ibale o kelasi ya saba ijali na bomingi gudi,
nkombo yango loboko na lokolo.

3. MISALA :

1. *Botiya o bomoko.*

nsala	nzala	mandoki	maboko
njete	bilongi	bandoi	nzoi
matu	makolo	nsambo	malangiti
nsango	mpanji	mpata	binkoti

2. *Boluka nkomko itanu bileni bia nzoto mpe bobimisa biango o njila.*

3. *Bosilisa.*

Minoko na kupono : longongo, ndenge, mpanji, nse, nkoni,
lora, moto.

Jambi na kubatela nzoto yabisi na mpokwa tokoluka na moi mpo ya kusala

Makono ... na ikokanga nzoto ya batu aw'o

Batu na kutanga te bakufi o malari ya

Yanzi cyingeli o nse ya la mwana oyo.

Soko motu asili akufi bakopanda nzoto yayeye, kasi molimu mwayeye moyingeli to epongeli, to linelu.

4. *Bobenda njila o nse ya nkombo inso o sopo ya botangeli bua liteya 9.*

4. BOSAKELI :

Nzoro

O nzoto, biteni binci : motu, mobimbi, makolo na maboko.

O motu tokomona nswei, misu, matoi, njolo na mbebu.

Mpanji na motema ibumbami o mobimbi.

Na maboko tobongi kukamata, kutalisa biloko ; na makolo tokotambola bipai binso.

Tika totondo Nzambe jambi na libonza linene lia nzoto

LITEYA XI.

Magazini

1. BOTANGI : *O magazini.*

Soko tokotambola o njila enene eke tokokuta mikolo mingi bamagazini o mboka.

Tolingi magazini jambi tobongi kusomba kuna biloko biike sopo yabisi elingi.

O mboka enene mondele ajali o magazini enene mpe o mboka isusu akotiya bakapita. Akokende kutala bango na masuwa mayeye.

Bakosomba nini o magazini?

O magazini tobongi kusomba basemisi, bakapitula, matambala, minpila, usi, habuzi, mbeli mpe lokola bamasini na mosolo mingi bo kinga to masini na kusona.

Mondele akosomba nkaranga, loso, ndika, mafuta ma mbira o mahoko ba baïndu. Akotinda biloko o Mputu wapi bako-sala biloko bisusu epai yabiano lokola saboni.

Biloko bisu tokosomba o magazini binti mingi o nyele ya Mputu soko o nyele ya Yapani.

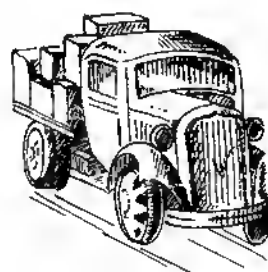
Tika tosomba o magazini biloko bikolala ntangu elai.



SABONI
BASABONI



SEMISI
BASEMISI



MASUWA
BAMASUWA

2. BOTEYI: Kelasi ya mwambi: — - ba.

Saboni ejali na mpo ya yambo te o bomoko, ekokamata
ba o bomingi (basaboni)

Semisi ejali na mpo ya yambo te o bomoko, ekokamata
ba o bomingi (basemisi)

Masuwa ejali na mpo ya yambo te o bomoko, ekokamata
ba o bomingi (bamasuwa)

O kelasi ya mwambi nkombo ijali na mpo ya yambo
te o bomoko ikokamata ba o bomingi.

3. MISALA:

1. Botiya o bomingi:

boloji	enyateli	mbwa	mosala	boi
monkoko	uma	lilala	tomati	moluka
nkaja	hiriki	Nzambe	bolangiti	meza
mondele	lobese	lisasi	matabisi	kopo

2. Botiya o bomoko:

bakuruse	bakiti	basoda	bagrasia	bakitani
bana	basi	Bakango	babuzi	baumbu
bafilili	babateli	bakelasi	bankaja	baora

3. Bosilisa.

O mobu, jumi na babale.
O rozario, basatu.
O faranka yoko jumi,ntuku ibale.
O bafaranka batanu.
O Santa Trinita basatu.

4. Boluka nkombo jumi o kelasi ya mwambi.

5. Bobenda njila yoko o nse ya nkombo o bomoko; njila
ibale o nse ya nkombo o bomingi.

Magazini ya baïndu, libongo.

Eyenga na eyenga basi mingi bakokende kuna kutekisa
biloko biabango: nkwanga, nsuni, mankamba, fufu ya
nsongo, ntina ya nsongo, ananasi na basamaki. Batu
bakosomba mpo ya meya basusu mpo ya faranka soko
eliki. Basoda bajali kuna jambi na kupekisa makelele.

6. Botiya o molongo moko biloko bia lia, o molongo mosusu nkombo isusu.

masuwa	supu	senge	buku	samaki
bitwaki	mboka	salati	minkoko	inompila
bile	matiti	fufu	enkoti	ndete
mosuni	mwese	pilipili	tomati	litungulu

4. BOSAKELI: *O Magazini.*

O magazini ya mindele tokomona biloko mingi biuti o Mputu.

Bilamba langi langi mpo ya babali to basi.

Tokomona esombelo to meza enene wapi bakosomba biloko.

Mokolo mwa kusala moko mpe mokolo mwa kusala mibale mondele akosomba ndika, mafuta ma nkaranga to loso.

Atiyi yango inso o masuwa yayeye mpe atindi yango na Mputu epai ya Aketi.

5. LOYEMBO: *Mombongo.*



II

Mpe ua usima, batu bakei
O sopo ya magazini.
Bakoluka, bakotuna,
Bakopono, bakomeka ;
Balingi biloko mingi !

III

Kasi bowi boyei noki...
Ndebatiki magazini.
Jambi Nzambi akofuta
Mosala mwabango mpenza
Ndehajwi mosolo kani?



LITEYA XII.

O Eskola

1. BOTANGI: *Eskola.*

Bayekoli balingi kukoma bana mayele bakende o eskola. O eskola yabisu bakelasi bajali mingi. Bana baike bakolala kuna. Basusu balamu bakoze angisa kelasi mbala yoko te. Kasi basusu, hangoi, bakokoma o nsima, Molakisi akopalela mpe akokambisa hango. Na mbisa bakoyoka esengo te soko babongi kutikala bi ntangu bandeko bakosana na matope to soko bajongi o mboka.

Nalingi kukoma mwana molamu. Natambola na usima ya ugoi te. Nakoyekola mosala mwangai mokolo na mokolo ntina te molakisi asepele epai ya ngai. Soko natosa malamumu Nzambe alinga ngai lokola mpe abenisa boyekoli bwangai.



2. BOTEYI: *Bakelasi banso.*

molakisi	mo - ha	kelasi ya 1
molangi	mo - mi	kelasi ya 2
bokaboli	bo - ma	kelasi ya 3
lininisa	li - ma	kelasi ya 4
efelo	e - bi	kelasi ya 5
ngonga	n - n	} kelasi ya 6
mboka	m - m	
lokasa	lo - n	} kelasi ya 7
lomposo	lo - m	
buku	- - ba	kelasi ya 8

3. MISALA:

1. *Boloba nkombo ijali nini.*

lora	lilita	moi	limolo
esobe	cyano	ndoto	mpembe
nsonge	ostia	bomoi	liyane

2. *Bobimisa kelasi ya nkombo ijali o n° 1.*

3. *Bopesa nkombo yoko jambi na:*

Nswei ya ndeke.
 Nsuka ya misai.
 Bosengi epai ya Nzambe.
 Nyama ekonyanya o mai.
 Eleko jambi na kubumba biloko.
 Eloko jambi na kusambela.
 Eloko jambi na kubete.
 Eloko jambi na kutiya o makolo.

Eloko na kuhonzela Misa-Santa.

Eloko na kufuta.

Ndelu ya mai.

Eloko jambi na kutambola.

Njila o clongi ya basenji.

Eloko na kutiya o motu.

4. *Bosilisa:*

Monganga akopesa mobeli

Ndete ekopesa

Nsoso ekobota

Mokila akobete

Molakisi akolakisa

Moloki akomeka

Boi akosalela

Molinga mokobima o

Ejibeli ekokanga

Moyekoli akoyamba

5. *Botiya n° 4 o bomingi.*

6. *Boloba nini ijali:*

yanzi	nganzi	ziripoto	ntokia
manteka	mwese	ekotisi	libongo
ebuteli	mosantu	lomingo	batisimu
limpati	molili	panda	masuwa

4. BOSAKELI: *Es kola.*

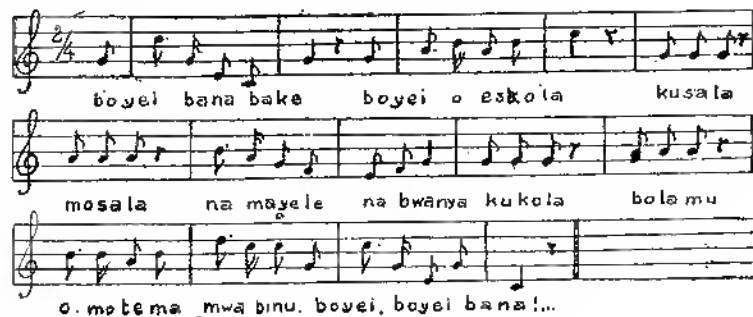
O nyele ya Kongo biskola bijali mingi.

Bisusu bijali mpo ya babali, bisusu mpo ya basi.

O eskola bakolakisa mpo ya nsango-ndamu, mambi ma Nzambe, botangi, mituya, ekolongonde, boyemi, mambi ma nse, bokomi, loyembo

Nalingi kelasi be jambi ekokola mayele mpe motema mwa ngai.

5. **LOYEMBO**: *Boyeyi, bana...*



II

Boyeyi, bana bake,
Boyeyi o eskola
Kuluka
Mituya
O ardwashe
To bwanya!
Kukoma
Malamu
O monkanda mwabimu!
Boyeyi, boyeyi, bana!...

LITEYA XII.

Bandeko babale

1. **BOTANGI**: *Mokolo mpamba.*

— Leo, lero cjali mokolo mpamba, okoma epai ya ngai,
tokende kutambola botamboli.

— Wapi, Karolo!

- Kuna o mboka ya mokonji mokolu o kilometa 5.
- Ojali na ndeko kuna?
- Solo najali na noko wangai moko kuna, ndagamisi bisu babale na hile bilamu.
- Tika moke, najali kuya.....



Ntangu eke na nsima batali bango o njila. Basepeli be. Esili bango kukoma o njila-panda halingi kuleka kasi mawa! hamoni masuwa ekasi ya mondele te o yango. Etuti Leo, ebwaki ye o nse. Ajoki mpota enene be. Ndeko wayeye abandi kulela. Ba-mboka bayeyi noki kutala. Ba-kamati Leo bakumbi ye o disipasere wapi abiki noki. Tika tojala na misu makasi o njila jambi na kupekisa mangu-misa.

2. **BOTEYI:** *Bobakemi.*

- 1) Karole ajali motu molai
- 2) Leo ajali mwana moke
- 3) Bakotambola o njila semba

Monoko molai moloba boni boni motu ajali.

Monoko moke moloba boni boni mwana ajali.

Monoko semba moloba boni boni njila ejali.

Tokomona lokola molai mpe moke ikokamata nipo ya yambo lokola nkombo motu mpe mwana; kasi semba ckosenza usoki te.

Molai, moke mpe semba ijali mabakemi.

Bobakemi bokotalisa boni boni nkombo ejali.

Bokokamata mikolo mingi mpo ya yambo lokola nkombo.

3. **MISALA:**

1. *Bobenda njila o nse ya mabakemi.*

Bondoki bolamu	Motu ngolu
Mobeke mobe	Mwana mayele
Batu banso	Mosala mpamba
Mwa nkondoko	Mboka esi
Elongi petwa	Bowi mpenza

2. *Bosilisa:*

Mabakemi na kupono: ...nene, ...sanda, hosoto, ngoingoi, ...tumu.

Mbeli ekokata malamun te.

Bobeli bouti o nzoto mikolo mingi.

Molakisi akokambisa moyekoli

Mosala mokolembisa batu noki.

Nsonge ya ngomba ejali

3. *Bokanga bobakemi o nkoubo.*

Lihonza	Bondoki	Mwana
Mototo	Misa	Mbuma
Libaya	Dawa	Makei
Njila	Ndako	Ndunda

4. *Boluka nkombo ibale ikuki o mabakemi:*

ngolu	...nene	semba	hosoto	...kuse
...besu	...satu	...tane	...tanu	...be

5. *Boliya o bomingi.*

Mwana ngoingoi	Mbeli ekasi
Motu moke	Meza esanda
Njila eselu	Moyekoli mosusu
Elamba etane	Motu moimi
Motu molangwa	Mokristu petwa

6. *Bosilisa:*

Mwana malari ajali

Yezu ajali motu

Motu ahongi kutala te ajali

Mwana akobanga nsoki te ajali

Mbuma mbesu ijali

Motema mwa mwana ajwi batisimu sesepi mojali

5. **BOSAKELI:** *Amando na Sabina.*

Amando ajali motumolo mwa Sabina.

Amando mwana molamu akogamisa nkaja wayeye o njila.

Bakotambola o misio, mboka elenge.

Bakotala mbira isanda na bafelere langilangi, mpembe, batane.

O ndako ya Nzambe bakristu basusu basambeli kwanza.

Bana bahale bayingeli ndako ya Nzambe jambi na kusambela losambo la mpokwa.

4. **LOYEMBO**: *Ngbo mpe Sira*.

II

Sango apesi vakanse.
Alohi bango
« Sene hatoto,
Botikala malamū be! »

III

Ndebasali nkula eye.
Ndebagamisi
Baboti mingi.
Ndechatiki losambo te.

IV

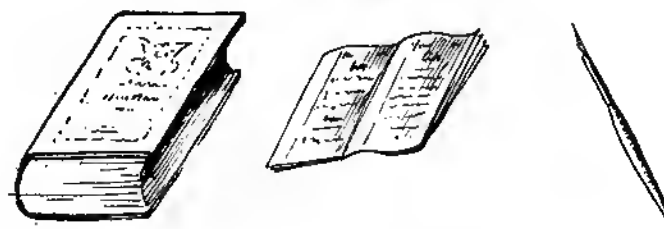
Ndebahutwi na misio
Jambi balingi
Kukoma noki
Bana mayele ba Kongo.

LITEYA XIV.

Biloko bia kelasi1. **BOTANGI**: *Kelasi yabisu*.

Kelasi ya bisu solo ndako mpamba te.
Biloko biike bijali o sopo. Epai ya bifelo tokomona bili-
limbi ndenge na ndenge: bisusu langilangi 'hijali' binene,
bisusu hijali gudi.
O boso bwa kelasi ejali kuruse mpe etando eindu wapi
molakisi akokoma nkula njike. Tokomona penepene na

yango kiti mpe meza. Tokotikala o bitandaka. O Inu
yabiango tokobumba ardwise, bikomeli mpe kaye.
Mbala mingi o moi moko molakisi akobianga bayekoli o
etanda. Basusu bakotanga kuna nsunbo, basusu hajali
kukoma malamū na mpembe.
Soko bakobete ngonga kelasi ekosila. Tokosambela elongo.
Mwana moko akosukola etanda na ndambo ya elamba mpe
tokokende o mboka.
E bandeko! kelasi ndako elamu. Tolingi yango mpe to-
zanga te kukoma mokolo na mokolo.

2. **BOTEYI**: *Verebe « K U J A L A ».***Eleko ya sesepi:**

Sesepi ngai n a - j a - l i na buku
Sesepi yo o - j a - l i na buku
Sesepi ye a - j a - l i na buku
Sesepi bisu t o - j a - l i na buku
Sesepi binu b o - j a - l i na buku
Sesepi bango b a - j a - l i na buku

3. **MISALA**:1. *Botambwisa*:

- Kujala na babuku basatu.
- Kujala o kelasi.

2. *Bosilisa epai ya verebe « kujala ».*

Molakisi mayele.

..... (bisu) kuyekola Lingala.
 (ngai) yambo o kelasi yangai.
 Bayekoli ba kelasi ya isatu o bilanga.
 Martino moyekoli molamu.

3. *Boliya o bomingi.*

Najali na ekomeli.
 Rufira (na Ivona) ajali o kelasi ya bamasere.
 Mwana, ojali ngoingoi, mabe mingi!
 Nzambe (na basantu) ajali o lora.
 Mosantu ajali na esengo mingi.
 Mwana ajali o etando eindu.
 Najali na kaye yoko.

4. *Boliya o bomoko.*

Basenji bajali o kelasi te.
 Bamope bajali basaserdoti.
 Bojali na ekomeli ya sesepe.
 Tojali bayekoli ba eskola ya bamofelele.
 Balakisi bajali bakanji ba bayekoli ba bango o kelasi.

5. *Botambwisa.*

- a) Kujala moyekoli molamu.
- b) Kujala na biloko biike.

4. **BOSAKELI:**

Najali o kelasi ya ibale.
 Molakisi wangai ajali malamau be.
 Tojali kuyekola mingi.
 O etando eindu moyekoli moko akokoma bosakeli.

5. **BOTANGELI:** *Buku yangai!*

Najali na buku eke
 Kasi nalingi yango be!
 O buku, na kelasi
 Moi moi ndenayekoli.

Naetanga haletete.
 Buku ejali etele,
 Etele ya mayele!
 Ndenabateli yango be.
 Buku yangai, buku eke!

L I T E Y A XVI.

O mai

1. **BOTANGI:** *Mai Uele.*

O mboka ya bisu mai manene makotambola: nkombo ya mango Uele.

Uele ejali maliba makasi. Ekotambola noki. Matu makoleka mango, najali te lokola masuwa ya mondele ekotambola o likolo lia mai. Maeta makopekisa hamasuwa ba mindele kutambola o Uele.



Uele etondi kutunda na hasamaki. Bakango bakokanga bango, basusu baliki bakilo ntuku inei.

Nkoli mingi ikobika lokola o Uele. Ejali lingumisa linene jambi na batu bakososa nzoto yabango o mai. Toyoki mbala njike kwanza nkoli ikangi batu balingaki kunyanya o Uele na nta ntongo. Ena mawa te?

Mai manso majali manene bo Uele te. Masusu majali make. Miluka mijali o mboka inso. Mai make makobima o etele, makotambola boyo o moluka. Miluka mingi misangani mpe mongala mokobima.

Mai manso makotambola o mbu.

2. BOTEYI: Verebe « K U J A L A »

Eleko ya sesepi: persona ya isatu

Kel. 1	bomoko : Mokango	a j a l i	o mai.
	bomingi Bakango	b a j a l i	o mai.
Kel. 2	bomoko : moluka	m o j a l i	o mboka.
	bomingi : miluka	m i j a l i	o mboka.
Kel. 3	bomoko : bwatu	b o j a l i	o libongo.
	bomingi : matu	m a j a l i	o libongo.
Kel. 4	bomoko : libanga	l i j a l i	o mongala.
	bomingi mabanga	m a j a l i	o mongala.
Kel. 5	bomoko : ebale	e j a l i	mai manene.
	bomingi : bibale	b i j a l i	mai manene.
Kel. 6	bomoko : mbaka	e j a l i	nsuka ya bwatu.
	nkai	e j a l i	o bwatu.
	bomingi : mbaka	i j a l i	nsuka ya bwatu.
	nkai	i j a l i	o bwatu.
Kel. 7	bomoko : lokele	l o j a l i	o nse ya mai.
	bomingi : nkele	i j a l i	o nse ya mai.
Kel. 8	bomoko : kiboko	e j a l i	o mai manene.
	bomingi : bakibobo	b a j a l i	o mai manene.

O persona ya 3 verebe ekokamata mpo ya yambo lokola nkombo.

Kasi a) O kelasi ya 6 E ejali o bomoko mpe I o bomingi.

b) O kelasi ya 7 LO ejali o bomoko mpe I o bomingi.

c) O kelasi ya 8 E ejali o bomoko mpe BA o bomingi

3. MISALA :

1. Bokanga verebe o ejalela :

Meza ...jali esanda. Bifelu ...jali o ndako.
 Boumbu ...jali bobo. Lokoso ...jali malamumu te.
 Loso ...jali bile. Ndika ...jali o mbuma.
 Bakristu ...jali na sapele. Kuruse ...jali o kelasi.

2. Bosilisa :

Magazini ...nene ...jali o mboka.
 Mabanga ...sanda ...jali o mai.
 Petro na Roza ...jali bayekoli ba misio.
 Kapitula ...jali na ...bienga ...bale.
 Ndombe ...jali na mosala mwa Leta.
 Bitapi ...ike ...jali o jamba.

3. Botiya o bomoko njila o bomingi, mpe o bomingi njila ijali o bomoko o mosala n° 2.

4. Botiya o bomoko :

Batu bajali o mai manene.
 Mimpanga mijali o maboko ma basoda.
 Baboti bapesaki ngai minkoko.
 Ndunda ijali o gadi yabisu.
 Nsala ya ndeke ijali langilangi.
 O bifelu tokomona babiriki.

5. *Boloba nkombo ijali nini :*

ndeke	ndoi	malangiti	nsete
nkaja	ligbololo	bwatu	molimu

4. BOSAKELI: 0 *mai*.

Tokendaki kutambola o mai.
Tomonaki batu hajalaki kulobo.
O mongala mabanga majali mingi mpe mai makotambola
[na bokasi.
Mangumisa majali o mai jambi nkoli ijali kuna mpe ikolia
[batu.
Bamasuwa ba mindele bakotambola o mai manso tc.
Tomonaki masuwa yabango na Aketi.

5 **LOYEMBO** : *Na Bwa tu*.



11.

Tokokima mabanga.	Tokoyemba nzembo be.
Tokosala na ligegi.	Tokosepela o ntanda.
Tokokoma na mboka.	Tokopema nsoki te.
Tokopesa mbote mingi.	Tokolinga kutambola.



L I T E Y A XVI.

Misala

1. BOTANGI: *Misala*.

Misala mijali ndenge na ndenge. Tobongi kusala na maboko to na mayele. Bakabinda, batuli, Bakango, balifi, bakosala na maboko. Bayekoli, balakisi bakosala na mayele. Kasi batu banso ba-



bongi kusala. Nzambe alobaki na Adamu: « Ndosali o njungwa ya elongi yayo kina bowi bwayo. »

Mwana akosala te ajali mwana ngoingoi. Moyekoli akoyekola sesepi malamumu o kelasi te, na nsima ya kelasi yayeyo asala lokola malamumu te.

Ejali nsoni enene na ye na kutala lokola bana bake baleki ye noki na mayele.

Soko mwana akoyekola malamumu te asala nini?

Akokende mikolo mingi kusenga na Yezu ajali o ndako ya Nzambe ye atanisa mayele ntina te abongi kuyekola makasi.

Nzambe agamisa solo bana bakosambela bongo.

2. BOTEYI: *Baverebe basusu.*

Eleko ya sesepi.

Sesepi ngai	na - KO - yekola
Sesepi yo	o - KO - yekola
Sesepi ye	a - KO - yekola
Sesepi bisu	to - KO - yekola
Sesepi binu	bo - KO - yekola
Sesepi bango	ba - KO - yekola

3. MISALA:

1. *Botambwisa o eleko ya sesepi:*

Kutambola o njila.	Kunyanya o mai.
Kukima nkopi.	Kukoma o monkanda.

2. *Botiya o persona ya gambo.*

Okobanda mosala mwayo?
 Bokoboma nyoka.
 Bakojwa ndimu ntamu jumi.
 Bakoni bakokonda.

Akonyata lomposo.

Bakosepela o mokolo mpamba.

Bakonokolo mbuma iteli.

Bekotondo Nzambe jambi na grasia.

Bakotosa bakonji.

Bakoteka ndika.

3. *Botiya o bomingi.*

Mosenji akotumba ndako.

Mope akotanda bokonji bwa Nzambe.

Yanzi ekozuza nzoto.

Nsoso mobali ekogama o ntongo etane.

Nakoyekola malamumu o kelasi.

4. *Bokanga:*

Bana basusu ...pasa motu mwabango.

Mwana ngoingoi ...lota mikolo mingi.

Masini ...nyata baletete o buku.

O garasisi (bisu) ...pema makasi.

(Yo) ...sambela malamumu o ndako ya Nzambe.

5. *Boluka baverebe banei na bosali mpe botambwisa bango.*

6. *Boluka verebe yoko o kelasi yoko yoko, mpe botiya yango o persona ya isatu bomoko mpe bomingi.*

4. BOSAKELI: *Garasisi.*

Ntangu ya garasisi tokosala misala miike.

Bakoyekola kutambola na kitoko.

Molakisi akolakisa bisu mosala mwa maboko, makolo, motu na mobimbi.

Tokolinga ntangu eye na kutanga te.

Solo! garasisi ekokolisa ngufu ya nzoto lokola losambo lokokolisa ngufu ya molimu.

5. BOTANGELI: *Nalingi garasisi.*

Nalingi garasisi
Nalingi kusala
Na maboko
Na makolo
Na motu, na mobimbi.
Nalingi kusala.

Nalingi kutambola
Samba o molongo.
Na esengo
Na kitoko
Bongo natambola
Motu o likolo.

L I T E Y A XVII

Biyenga

1. BOTANGI: *Santu Aloisi.*

— Aloisi lobi ejalaki eyenga ya Santu Ndoi wayo.
— Solo? Mawa! nabusanaki. Kasi boni boni oyebaki eyenga ya Santu Ndoi wangi?

Ejali nkula ekasi te. Natalaki yango o liyebisi lia biyenga hia Eklezia mpe molakisi apesaki bisu mokulo lobi nsambo ya Santu Aloisi. Ajalaki palanga mobali mpenza Asalaki lisumu howi te o homoi mobimba hwayeye.

Ejalaka yeye o mboka Roma, bokono bonene bobimaki wana. Batu balingaki kukufa na kutanga te. Aloisi akendaki kubondo habeli kasi malari yango ekangi ye lokola. Akufi ntangu eke na nsima.

Papa wa Roma atiyaki ye mobateli monene wa bayekoli banso.

Tika tosambela Santu Aloisi mingi o ntangu ya masenginya, ntina te agamisa bisu jambi na kutikala na bopetwi.

2. BOTEYI: *Verebe « K U J A L A ».*

Eleko eliki

Eyenga eliki ngai na - j a l a - k i o misa santa.
Eyenga eliki yo o - j a l a - k i o misa santa.
Eyenga eliki ye a - j a l a - k i o misa santa.
Eyenga eliki bisu to - j a l a - k i o misa santa.
Eyenga eliki binu ho - j a l a - k i o misa santa.
Eyenga eliki bango ba - j a l a - k i o misa santa.

3. MISALA:

1. *Botiya o eleko eliki.*

Najali o kelasi.
Bojali o ndako ya Nzambe.
Bajali bayekoli balamu.
Ojali mwana wa kelasi ya ibale.
Tojali kusambela Motema Mosantu mwa Yezu.
Ajali na buku yoko.

2. *Bositisa:*

Santa Anesi ...jalaki mwasi elenge, akufi martiru.
Bwatu ...jalaki o mai Uele.
Bayekoli ...jalaki kusambela lobi na mpokwa.
Santu Yozefu ...jalaki kabinda.
Martiru ...jali mokristu apesaki makila ma yeye mpo ya Nzambe.
Nero, kaizari wa Roma, ...jalaki monyokoli monene.

Bokosala na lomingo? — ...sala na lomingo te jambi ...jali bakristu.

3. *Nkombo na nsima ijali nini?*

masuwa	bandoi	elilimbi	mbula
sukali	meza	kiti	ebumbelo

4. *Bokanga:*

Esosoro ...jalaki o jamba.

Maseke ...jalaki o masuwa ya mondele.

Astirida ...jalaki mwasi wa Bula-Matari Leopole III.

Basenji tomonaki na ntongojalaki na uzoroko.

Yezu-Kristu ...jali o ostia.

Lifungola lia kelasi ...jalaki o maboko ma yo.

Mokango asili akufi lobi ...jalaki na matu manci.

Njoku, tobetaki lobi ...jalaki na maembo ...nene.

4. **BOSAKELI:** *Biyenga.*

Biyenga binene bia Yezu bijali: Mbotama ya Yezu to Noeli.

Paseka to Botemisi bwa Yezu, na nipe Mbuta ya Yezu o lora.

Eyenga enene ya Santa Maria ejali mokolo mwa 15 mwa sanja Augusti.

Eklezia ekokondola o motema basantu banso mokolo mwa yambo mwa Novembe. Mokolo mwa mibale mwa sanja eye tokokanisa milimu mia epongeli.

5. **BOTANGELI:** *Eyenga.*

Nzambe alingisi

Soko tosalaki

Poso yoko mohimba,

Moi moko tokopema.

Tobongi kukende

O ndako ya Nzambe,

Kuyoka misa santa

Mpo ya kumokumisa.

Tobusana te.

Tosepela bel

LITEYA XVIII.

Bamartiru ba Uganda

1. **BOTANGI:** *Bowi bwa bamartiru.*

O nyele ya Uganda bakristu bajalaki mingi kwanza te. Eyanba ekoli noki noki.

Mokonji Mwanga ajalaki mopaganu. Apekisi batu bayeye kundima o liteya lia basango.

Ajalaki na basaleli baike; basusu bajalaki bakristu balingaki kuboya eyamba nsoki te.

Mwanga ayoki nkanda be, ayoki mposa ya makila. Abwaki bango o bloko. Luanga Karolo, kapita wa bango, atiki te kupesa batu bayeye ngulu.

Mokolo mosusu eyenga ya Mbuta ya Yezu ejalaki, mokonji alingaki kubongola bango. Asalaki yango enene.



Babimisi bakangemi na nkamba o nkingu mpe maboko o mokongo.

Bamartiru basepeli; balobi: « Nzambe abateli bisu malamumu, Nzambe ajali malamumu. »

Senkole, kapita wa babomi, akamati Luanga a'obi: « Ngai mpenza nabongola yo. » Karolo agami na bandeko bayeye: « Bandeko senene. O nsa yoko tojwana bisu gutu o lora. »

Basusu bandimaki: « Lokuta te! epai ya Nzambe!... »

Sesepi bakaugi bamartiru banso o soli mpe bapelisi moto. Mopaganu moko aseki bango: « Tokende kutala soko Nzambe wabinu akoma kukosola binu! » Buruno anoli: « Obongi kutumba nzoto yabisu, kasi molimu, wapi! mokende o paradisu. »

Mbisa Senkole abongoli Luanga mpembeni ya njila. Atumbi nzoto yayeye petepete. Senkole alobi ye: « Sambela malamumu ntina te Nzambe wayo akosola yo. » Karolo alobi: « Ligboma! Oyebi te olobi nini! Moto mwango mójali lokola mai mpic o makolo mangai, kasi keba ntina te Nzambe oyo, otuki sesepi, akambisa yo te na nsima. » Ntangu eke'na nsima Luanga asili awei.

2. BOTEYI: Baverebe basusu.

Eleko eliki

Ngai na-mona-ki nyele ya Uganda kwanza te.

Yo o-mona-ki nyele ya Uganda kwanza te.

Ye a-mona-ki nyele ya Uganda kwanza te.

Bisu to-mona-ki nyele ya Uganda kwanza te.

Binu bo-mona-ki nyele ya Uganda kwanza te.

Bango ba-mona-ki nyele ya Uganda kwanza te.

3. MISALA:

1. Botiya o bomingi:

Najali mwana mokristu; kalakala najalaki mopaganu.

Martiru ajalaki mokristu lokola.

O Uganda mokonji abwaki martiru o moto.

Moloki amekaki Luanga kasi mpamba.

Lisenginya likomeka bisu lokola.

Ngufu ya Nzambe ekopusa yango ya moloki.

2. Bosilisa:

Monoko na kupono: tambwa, ndeko, ngombo, bisende, molakisi.

Petro asanaki na.... wayeye.

... mwasi epesaki milki gutu te.

... ..kangaki ngandi o uma.

... ..lakisaki bisu $2 + 2 = 4$.

O uma tokomona ... mingi.

3. Botiya o bomoko:

Bandeko bakomaki o nihoka, bisu tosalaki elongo na bango Nkosi ijali nyama na kitoko.

Basoda babunaki makasi o etumba ya Tabora.

Toyembaki uzembo ya bamartiru ba Uganda.

4. Bondima:

Beato Luanga Karolo nani?

Uganda nini?

Martiru nani?

Tokokembisa bamartiru ba Uganda jambi nini?

Nzambe alingi bango?

5. Bobenda njila o nse ya baverebe o eleko eliki mpe njila ibale o nse ya baverebe o eleko ya sesepi.

Najali na buku.

Tokendaki na ndako ya Nzambe.

Toliaki fufu ya nsongo.

Bango bajali bakristu.

Nkoi ejali nyama ebe, ekolia batu.

Yozefu afutaki ntako ya Leta.

4. BOSAKELI: *Bamartiru o moto.*

Bomonaka bamartiru ukoni balobaki bango te: « O esika yeye ndetomoni Nzambe! » Mbisa bakokanga mokristu moko moko o soli.

Nkekere ekasi ekokanga makolo na maboko inabango. Batu hahe babwaki bango o moto.

Bwale mingi mpenza!

Martiru moko nkombaye yeye Buruno alingi awei alohi: « Bobongi kutumba nzoto ya bisu kasi molimu nsoki te! Tokokende o lora! »

Tika tosambela bamartiru ba Uganda na kutanga te ntina te bagamisa bisu.

6. BOTANGELI: *Epai Uganda...*

Kalakala epai Uganda
Nkolo ajalaki mobe.
Bana bakristu na mpe Luanga
Bahangaki ye nsoki te.

Nkolo ayokaki nkanda he
Jambi na hatu bakristu.
Bango bakembisaki Nzambe
Mpe Nzambe apesi ngufu.

Luanga na bandeko bayeye
Banso bakufi o moto.
Kasi sasa o misu ma Nzambe
Ebandi nkembo ya bango.

Luanga! o nyele ya Kongo
Bapaganu badi mingi.
O lora sambela mpo ya bango
Ntina ya yo ndebakoswi.

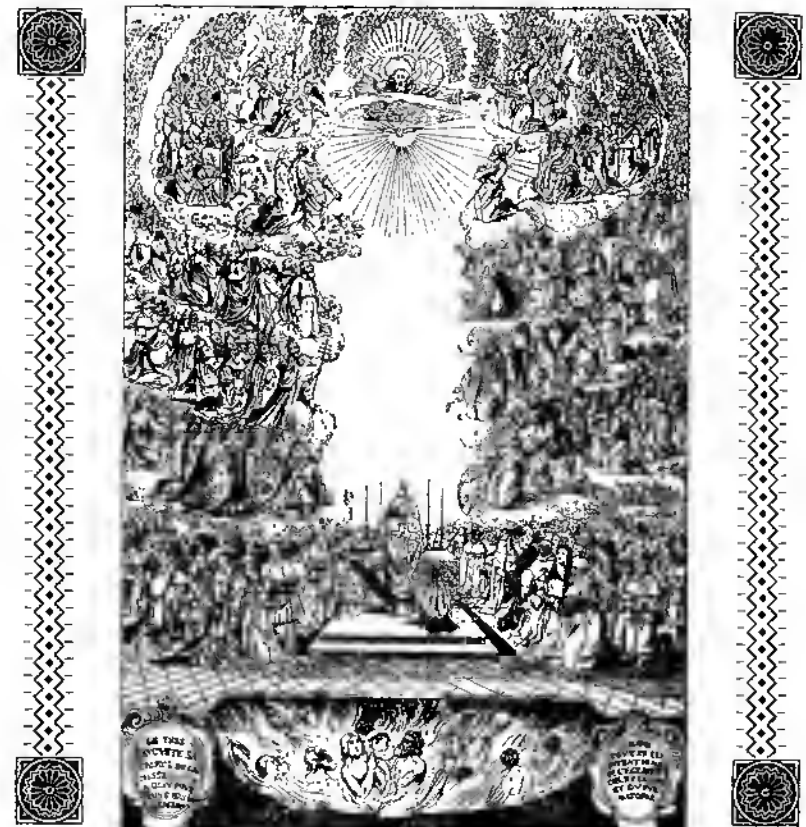


LITEYA XIX.

Lora

1. BOTANGI: *Lora.*

Yakufaka batu banso o mokiri, ejala ntangu ya likambo lia nsuka. Yezu aboya bakiti afungoli bango linfelo mpo



ya lobiko. Nsima atala hasantu mpe aloba: « Boyei batu ba bolingi bwangai, boyingela lora mpo ya lobiko... »

Mpe o mwinda monene banso bayingela na esengo mingi lora.

Anjelu mobateli atambwisa bisu epai ya Yezu na mpe Santa Maria na basantu basusu. Tokata ndeko enene na bango na nkembo mingi.

Nzambe ajingi bisu banso ekopi. Aloba: « Tala mboka ya ngai, ejala inso mpo ya yo, jambi ojali mwana wangai na lobiko. »

Na mbisa tokuta kuna bandeko, baboti, bamofelele, bamasere, bamope, baepiskopu, bapapa ba Roma, bango banso batamboli njila ya lora malamumu. Bapema na esengo, basepela na kutanga te, na kusila te.

Tika tosilisa malamumu mibeko minso mia Nzambe aw'o nse ntina te mokolo mosusu tobongi kuyingela lora mpo ya lobiko.

2. BOTEYI: Verebe K U J A L A ».

Eleko ekoya

Na mpokwa ngai na-jala o ndako ya Nzambe.

Na mpokwa yo o-jala o ndako ya Nzambe.

Na mpokwa ye a-jala o ndako ya Nzambe.

Na mpokwa bisu to-jala o ndako ya Nzambe.

Na mpokwa binu bo-jala o ndako ya Nzambe.

Na mpokwa bango ba-jala o ndako ya Nzambe.

3. MISALA:

1. *Boloba soko baverebe bajali o eleko ya sesepi, eliki to ekoya.*

Nzambe ajali o lora.

Basantu basalaki bitumba bikasi o nse mpe bajali sasaivi na

esengo o lora penepene na Nzambe.

Soko bakristu bakotambola malamumu o njila ya likolo bajala mokolo mosusu o lora lokola.

Sala malamumu ojala mwana wa bolingi bwa Nzambe.

2. *Botiya o eleko ekoya*:

Najalaki o mboka na ntongo.

Marselino ajali na makuta saba.

Bwatu bajalaki o mai Uele.

Tojali na mandoki mabale o mboka.

Nkolo wangai ajalaki malari o mbeto.

3. *Botambwisa verebe « Kujala na nsa » o eleko ya sesepi eliki mpe ekoya.*

4. *Bondima*:

Ojali na kuruse?

Baboti bajali o ndako ya sesepi?

Bakiti boni o kelasi ya yo?

Maninisa boni o ndako ya Nzambe?

Nkopi ekobika wapi?

5. *Bosilisa epai ya eleko eliki.*

Basoda — kusala — etumba.

Santa Maria mpe Santu Yozefu — kujala — kalakala o mboka

Nazarete, kasi sesepi o mboka ya lora.

Mai — kutonda — bwatu.

Mama — kututa — masangu o eboka.

Batu banso — kuuta — epai ya Adamu mpe Eva.

6. *Botambwisa o eleko ya sesepi mpe o eleko eleki.*

Kukanga monoko o kelasi.

Kutosa mibeko mia Nzambe.

4. BOSAKELI: N s a m b o ya m o k o n j i.

Mokonji akutaki mokengeli wa mpata, alobi ye: « Mwana, ojala na mosolo boni jambi na mosala mwayo? »

Mwana abutisi monoko : « Ngai!... najala na mosolo mpila yoko mwayo, mokonji! »

— « Solo! » mpe mokonji aseki.

« Boyo, alohi mwana, nakotambwisa mpata yangai; yo, okokonja batu mpe elongo tojala na lora to linfelu. »

Mokonji anoli : « Lokuta wapi! mwana. »

Mpe apesaki mwana nsima faranka matabisi.

5. BOTANGELI :

MOBELI

O mboka ya Rufina
Motu wa kalakala
Ajali na kukufa.
Ajwaki batisimu
Boyo adi mokristu.
Abangi kukufa te.
Rufina asengi ye :
« Jambini nde obanga te? »
Nsimu motu alobi :
« Kubanga mpo ya nini!
Nakende na esengo
O lora na lobiko! »

LITEYA XX.

Botamboli

1. BOTANGI : *Botamboli*.

— Bandeko bangai nayoki molakisi asili alobi, lobi ejala mokolo mpamba. Soko totambola botamboli?

— Bisu na Karolo na yo tokenda elongo o mboka ya tata

wangai. Manu asala bile mpo ya bisu banso. Mbisa tokenda kulobo. Ejali sasepi gala, basamaki bajali mingi mpe mai makaoki manso. Tobutwa na mpokwa mpe tojala na misio mpo ya losambo la mpokwa. Malamu boyo?

— Malamu be!

Kasi mokolo mwa nsima mbula ebeti mpe bayekoli basepelaki mingi boyo libosu, bajali sasepi na mawa.

Tika tokanisa hobeke mpo ya lero, yango na lobi te, jambi toyebi te soko lobi eyei malamum lokola tokanisaki.



2. BOTEYI: *Baverebe basusu.*

Eleko ekoya

Poso esusu na-tambola o njila ya jamba.

Poso esusu o-tambola o njila ya jamba.

Poso esusu a-tambola o njila ya jamba.

Poso esusu to-tambola o njila ya jamba.

Poso esusu bo-tambola o njila ya jamba.

Poso esusu ba-tambola o njila ya jamba.

3. MISALA:

1. *Botiya o eleko ekoya.*

Nakokanisa na esengo botamboli bolamu bwa lobi.

Mwana oyo akotala bipai binso.

Ndombe akangaki monkanda mwayeye.

Tokopasa nkasa ya buku.

Akolota nsoki te.

Nakoyemba o kelasi mpe o njila.

2. *Botambwisa o eleko ekoya:*

Kujwa bolingisi na kutambola.

Kusomba elamba etane.

Kukosola moninga.

3. *Botiya o bomoko:*

Bana mayele bakobumba makuta mabango.

Misu ma mototo mokristu makobimisa bopetwi bwa molimu.

Mitema mia bana bake mijali dokola bilamba mpembe.

Matu matambola o mai lobi.

Sanja ekoya bakristu bakondela o motema eyenga eneue.

4. *Botambwisa: a) o eleko ya sesepe.*

b) o eleko eliki.

c) o eleko ekoya.

Kukumba nkoni o ndako.

5. *Botambwisa o eleko ya sesepe.*

Kupesa mai o maloni.

Kukima mangunisa.

Kuyemba loyembo.

Kukondela eyenga o motema.

6. *Botambwisa o eleko eliki.*

Kubokolo buku.

Kukotisa ngufu ya motema.

Kutala ndeke.

Kutuba masumu.

7. *Botambwisa o eleko ekoya.*

Kusambela na mpokwa.

Kujila moninga.

Kukumba ndeko.

Kukita ngomba.

4. BOSAKELI: *Mwana wa ntaba.*

Ntaba-mwana abalanaki penepene na mama wayeye.

Kasi alingi kukima esi eke.

Mama amopaleli yeye te: «Mwana, tika mama wayo te ntina te lingumisa likangi yo te.»

Mpamba, mwana asili akimi.

Atamboli kutambola ka ka ka kina o likolo lia mabanga.

Mawa! akwei. Bolelaka abuteli penepene ya mama wayeye.

Lomposo layeye mobeke makila.

Bana botosa malamuna, bokwa o masumu te.

5. LOYEMBO: Batamboli.



II

Din, din, din... tokotambola
Tokokende o malongo
Tokopengwa o libongo
Din, din, din, din... tokotambola

III

Din, din din... tokolemba te.
Tokoyemba banso nzembo.
Tokosepela elongo.
Din, din, din, din... tokolemba te!

LITEYA XXI.

Noeli

1. BOTANGI: Noeli.

O ntangu ena mokonji wa Roma akonjaki lokola nycle ya Ba-Yuda. Tibere, ye oyo mokonji atondi na lolendo, alingi kuyeba na solo akonjaki batu boni o nycle yayeye.

Atindi monkanda bipai binso, asengi boyo: « Batu banso bakende kupesa nkombo ya bango o mboka ya hateta ba bango. »

O mboka Nazarete Yozefu elongo na molongani wa yeye Maria babikaki. Batosaki sesepi monoko mwa mokonji. Batamboli.

Yakomaka bango o mboka Beteleme baluki esika ya kulala, kasi bajwi te. Bakei kulumba bango o sopa ya ndako ya nyama.

Katikati ya hntu Santa Maria ahoti kuna Mwana Yezu, Nzambe mpenza, Mocosoli wa batu.

Sasa anjelu asangeli nsango eye o bakengeli ba bakandoro bajalaki penepene kukengele mpata yabango. Na nsima banjelu na kutanga te bayembi nzemba be, bango te: « Nkembo na Nzambe o lora mpe o use boboto na batu balamu. » Bakengeli bakamwi. Bakei naki kukembisa Mwana Yezu.

Bakristu bakokundola o motema eyenga ena mokola mwa 25 mwa Desembe.



2. **BOTEYI:** *Ejalela.*

- 1) Butu ejalaki.
- 2) Santa Maria aboti Mwana Yezu.
- 3) Bakengeli babateli mpata.

- 1) Nini ejalaki? — B U T U
- 2) Nani aboti? — S A N T A M A R I A
- 3) Banani babateli? — B A K E N G E L I

Butu ejali ejalela ya « ejalaki »

Santa Maria ejali ejalela ya « aboti »

Bakengeli ejali ejalela ya « babateli »

Jambi na kuluka ejalela ya verebe bakosenga

libosn lia verebe mituna: NANI? soko NINI?

3. **MISALA:**1. *Bobenda njila o nse ya bijalela.*

Ngombo ejali nyama.

Santu Yozefu na Santa Maria balukaki ndako ya kulala.

Batu balingi bango te jambi bajalaki basamba

Yezu akomi o nse uta bolingi bwa batu.

Mpata ikengelemi na babateli.

Nzambe atindi banjelu o nse.

Erode abangi boya bwa Yezu.

2. *Bosilisa epai ya ejalela.*

.... ajali mwana wa Nzambe.

.... bayembaki o misu ma bakengeli

.... babonzelaki Yezu o tempelo.

.... alakisa bisu nsambo ya Yezu.

.... esika wapi Yezu abotami.

3. *Boloba mituna jambi na kujwa bijalela*

Mbwa, mpata, ntaba ijali inso nyama ya mboka.

Santa Maria ajali mama wa Nzambe mpe mama wabisu.

Santu Yozefu ajali tata mobateli wa Yezu.

Bakonji ba monyele bakomaki kukembisa Mwana Yezu.

O mboka Beteleme ndako ijalaki mingi.

Ba-Yuda bagamisaki mama wa Nzambe te.

Nkula cye ejali nsoni enene jambi na bango.

4. *Bobenda njila o nse ya bijalela o loyembo.*5. *Bokoma o njila bijalela na nsima:*

bile	mototo	mama	mosuni
likonga	tambwa	mbira	elanga
ndeke	farasa	bwatu	nkaja

5. **BOSAKELI:** *Mbotama ya Yezu.*

Noeli eyenga enene ya bakristu.

Bango bakokundola o motema mokolo mona mbotama ya Yezu.

Bipai binso o molongo bakristu basepeli.

Bamope basambela bamisa santa basatu mokolo mwa Noeli.

Bakosambela lokola misa santa katikati ya butu.

Na kutanga te bakristu bakende kujwa nzoto ya Mokonji mokolo mona.

Solo, Noeli eyenga elamu.

6. **LOYEMBO:**

NOELI

ANDANTE

MWANA YEZU OKOMI O NSE MPO YA BI-SU TO-KO-KUMISA YU!... TO-KEI NG-KI BISU BAN-BO
NA BA-LINGI TOKWEI O MABONGO.

II

O mokiri
Motu moko te
Alambeli
Mokonji monene!

III

Na Maria
Mpe na Yozefu
Solo, bana,
Ndetobondi Yezu !....



LIYEBISI LIA NKASA

nkasa

MATEYA

1. Mpo ya nkombo	5
2. Kelasi ya yambo : mo - ba	8
3. Kelasi ya yambo : mo - ha (nsima).	11
4. Kelasi ya 2 : mo - mi	14
5. Kelasi ya 3 : ho - ma	17
6. Kelasi ya 4 : li - ma	20
7. Kelasi ya 5 : e - bi	24
8. Kelasi ya 6 : n - n to m - m	27
9. Kelasi ya 7 : lo - n to lo - m	30
10. Kelasi ya 7 : lohoko mpe lokolo	33
11. Kelasi ya 8 : - - ba	35
12. Bakelasi banso	39
13. Bobakemi	42
14. Verebe « kujala » : eleko ya sesepi	46
15. Verebe « kujala » : persona ya 3	49
16. Baverbe basusu : eleko ya sesepi	53
17. Verebe « kujala » : eleko eliki	56
18. Baverbe basusu : eleko eliki	59
19. Verebe « kujala » : eleko ekoya	63
20. Baverbe basusu : eleko ekoya	66
21. Ejalela	70

NZEMBO

1. O mboka ya mokonji	10
2. Bokila	20
3. Santa Maria	23
4. Pusu	30
5. Mombongo	38

6. Boyei, bana bake....	42
7. Ngbo mpe Sira	46
8. Na bwatu	52
9. Botamboli	70
10. Noeli	73

MATANGELI

1. Mboka	7
2. Mope	13
3. Monoko solo	16
4. Mwana ngoingoi	26
5. Yoka, mama !	32
6. Buku yangai	48
7. Nalingi garasisi	56
8. Eyenga	58
9. Epai Uganda	62
10. Mobeli	66

BOBELE



NZAMBE